

## СТРУКТУРНЫЙ АНАЛИЗ СЛОЖНЫХ КОМПЛЕКСОВ РЫБОЛОВНОЙ ТЕМАТИКИ В ДИАЛЕКТАХ СЕЛЬКУПСКОГО ЯЗЫКА

### STRUCTURAL ANALYSIS OF THE FISHING COMPLEX NAMING UNITS IN THE SELKUP DIALECTS

*A. Devyakovich*

*Summary:* The article provides a structural analysis of fishing complex naming units, which are used to designate the specific objects of the Selkup fishery. In the Selkup dialects complex naming units are divided into two types: compound names and word combinations, the main difference of which lies in the degree of semantic unity between the unit components. Upon the results of the structural analysis, the formation patterns for compound names and word combinations are derived from.

*Keywords:* Selkup dialects, fishing vocabulary, complex naming unit, compound name, word combination, structural analysis, unit formation pattern.

*Девякович Анна Александровна*

*Соискатель, Томский государственный педагогический университет  
annadeviakovich@gmail.com*

*Аннотация:* В статье приводится структурный анализ сложных комплексов рыболовной тематики, которые используются для обозначения специфичных реалий рыболовства, характерных для хозяйственного уклада селькупов. В диалектах селькупского языка разделяют два вида сложных комплексов: составные наименования и словосочетания, основное отличие которых заключается в степени семантического единства между компонентами комплекса. По результатам проведённого анализа обозначаются модели образования составных наименований и словосочетаний рыболовной тематики.

*Ключевые слова:* диалекты селькупского языка, лексика рыболовства, сложный комплекс, составное наименование, словосочетание, структурный анализ, модель образования.

Рыболовная лексика диалектов селькупского языка связана с важнейшим видом хозяйственной деятельности селькупов и относится к древнейшему лексическому пласту. Одной из отличительных особенностей селькупской лексики рыболовства является обилие так называемых сложных комплексов, которые как правило, состоят из двух-трёх компонентов и выполняют функцию, типичную для имени существительного. Авторы «Очерков по селькупскому языку» к сложным комплексам относят собственно сложные слова и словосочетания с разной степенью семантической спаянности [4, с. 39]. В языковедческой литературе такие единицы называют по-разному: составные термины, составные названия, сложные наименования, терминологические сочетания, терминологические обороты, терминологические фразеологизмы [3, с. 119]. В контексте данного исследования для обозначения подобных сложных комплексов мы используем два термина – «составное наименование» и «словосочетание».

Следует разграничить эти два понятия. Согласно «Селькупско-русскому диалектному словарю» составное наименование – это аналитическая номинативная единица, которая строится по модели словосочетания, сохраняет раздельнооформленность и воспроизводится как одна номинативная единица [9, с. 6]. Полагаем, что основное отличие составного наименования от словосочетания заключается в более высокой степени его семантического единства, в то время как словосочетание представляет собой свободную синтаксическую едини-

цу, любое грамматическое соединение полнозначных слов [10, с. 339].

В составных наименованиях может иметь место семантическое выветривание, то есть каждый элемент комплекса как бы теряет свое основное лексическое значение и одновременно служит для выражения единого значения всего комплекса. Для составных наименований в диалектах селькупского языка характерна относительная цельнооформленность. Это значит, что между элементами комплекса невозможно вставить другие слова. Но первый компонент может варьироваться, например, это может быть существительное в именительном или родительном падеже или прилагательное [4, с. 38, 41].

Цель данной статьи – произвести структурный анализ составных наименований и словосочетаний рыболовной тематики диалектов селькупского языка и выявить основные модели их формирования.

Источниками лексического материала для настоящего исследования явились «Sölkupisches Wörterbuch aus Aufzeichnungen von K. Donner, U.T. Sirelius und J. Alatalo» [12], «Селькупско-русский диалектный словарь» [9] и «Südselkupisches Wörterbuch von N.P. Grigirivski» [13]. Отбор лексического материала, относящегося к северным диалектам селькупского языка, произведен из работ: «Словарь селькупско-русский и русско-селькупский» [2], «Nordselkupisches Wörterbuch von F.G. Mal'cev» [11] и

«Русско-селькупский словарь. Разнопрофильные селькупские словари» [7].

В результате выборки лексических единиц было выявлено 67 составных наименований и 25 словосочетаний. Необходимо отметить, что классификация сложных комплексов на составные наименования и словосочетания осуществлялась в соответствии с материалами «Селькупско-русского диалектного словаря» [9]. Сложные комплексы, взятые из других источников, были отнесены к той или иной категории по аналогии с номинативными единицами из «Селькупско-русского диалектного словаря». Рассмотрим поочередно имеющиеся примеры тех и других.

1) Составные наименования:

таз. *кэлытчий кум*, тур. *кыльчиль куп*, кет. *квэлай кум*, вас. *квэлэштэл куп* 'рыбак' < *кэлытчи-/кыльчи-/квэла-/квэлэштэ-* + *й/л(ь)* (словообраз. суффикс отн. прил.) 'рыболовный' / 'рыбный' + *кум/ куп* 'человек';

кет. *квөлэльдү кум*, об. Ш *квэлжидү куп* ~ *квэлынжү куп* 'рыбак' < *квөлэ-/квэлжү-/квэлы-* + *льдү/дү/нжү* (суффикс прич. I) 'рыбачащий' + *кум/ куп* 'человек';

об. Ш *квэли квадэртү куп* 'рыбак' < *квэли* 'рыба' + *квадэр* + *тү* (суффикс прич. I) 'добывающий' + *куп* 'человек' = букв. 'рыбу добывающий человек'

таз. *үтый комя* 'прурубь' < *үт-ы* 'вода' + *й* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *комья* 'колодец' = букв. 'водяной колодец';

таз. *пәкәтса роқу*, ел. *накатсы поқ* 'невод' < *пәкәт-/накат-* от глагола *пәкәтқо* 'тянуть' + *са/сы* (суффикс орудия действия) [6, с. 28] + *роқу/поқ* 'сеть' = букв. 'сеть, которую тянут';

тым. *үңгэл мәнчт* 'котец' < *үңгэ* 'котец', 'юнга' + *л* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *мәнч-т*, возможно, имеет отношение к глаголам об. *манчэгу* 'взглянуть', 'посмотреть' или тым. *манчэгу* 'быстро взглянуть';

ел. *пиччей нүм* 'жерлица', 'дорожка' < *пичче-й* скорее от *пичя* 'щука' нежели от *пичь* 'топор' + *нүм* под вопросом связь с *нүмбыгу* 'быть открытым', имеется в виду открытая ловушка для рыбы;

об. Ч *куэл пэди* ~ *куэл пэзьял* 'жерлица', 'дорожка' < *куэл* 'рыба' + *пэди* ~ *пэзьял*, смысл которого неясен, тем не менее связь с об. С *пэзе* 'чебак' более вероятна, чем с об. Ч *пэди* 'топор';

ел. *қанэрий пок* 'мутник' < этимология первого элемента не выявлена, второй элемент *пок* имеет значение 'сеть';

таз. *tetty utyl' роқу* 'сеть-сороковка' < *tetty* 'четыре' + *uty* 'рука' + *l'* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *роқу* 'сеть' = букв. 'сеть для четырёх рук' [4, с. 42];

таз. *pöl qanar* 'вентерь' < *pöl* 'палка', 'прут' + *l* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *qanar* + *r* (словообраз. суффикс сущ.) 'морда' = букв. 'морда из прутьев';

таз. *kynsa роқу* 'ставная сеть' < *куп* от *кунтыго* 'поставить сеть' + *са* (суффикс орудия действия) [6, с. 28] + *роқу*

'сеть';

таз. *kintipso роқу* 'пушальная' < *kintj* от *кунтыго* 'поставить сеть' + *псо* (суффикс орудия действия) [6, с. 28] + *роқу* 'сеть';

об. *күлга бокка* 'плавичная сеть' < первый элемент *күлга* имеет в составе прасамодийский элемент \**ku* 'плыть по течению' [5] + *бокка* 'сеть' = букв. 'сеть, плывущая по течению';

об. *наүүр мунт бокка* '3-х перстная сеть' < *наүүр* 'три' + *мун* 'палец' + *т* (суффикс род. п.) + *бокка* 'сеть' = букв. 'сеть трёх пальцев';

об. *тэ̄т мунт бокка* '4-х перстная сеть' < *тэ̄т* 'четыре' + *мун* 'палец' + *т* (суффикс род. п.) + *бокка* 'сеть' = букв. 'сеть четырёх пальцев';

об. *күмбля мунт бокка* '5-ти перстная сеть' < *күмбля* 'пять' + *мун* 'палец' + *т* (суффикс род. п.) + *бокка* 'сеть' = букв. 'сеть пяти пальцев';

об. С *тузой поқ* 'сеть на карася' < *ту* от сущ. *туд* ~ *тудо* 'карась' + *зой* (суффикс прил. со значением обладания) [9, с. 339] + *поқ* 'сеть' = букв. 'сеть с карасём';

кет. *варқ сайи поңгы* 'ахан, сеть на осетров' < *варқ* 'большой' + *сай* 'глаз', 'петля' + *и* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *поңгы* 'сеть' = букв. 'сеть с большими петлями';

об. *кóрал бókка*, тым. *к'óрал бок'* 'муксунка' < *кóр-á* ~ *к'óр-á* 'муксун' + *л* ~ *l* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *бókка* ~ *бок'* 'сеть' = букв. 'муксунная сеть';

об. *куауыр самолók* 'самолов на осетра' < *куауыр* 'осётр' + *самолók* 'самолов' = букв. 'осетровый самолов';

об. *нүл самолók* 'самолов на налима' < *нү* 'налим' + *l* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *самолók* 'самолов' = букв. 'налимий самолов';

в.-об. *нүү'arbä* 'то же' < *нүү* 'налим' + *к'arbä* 'самолов';

об. Ч *шаддыл поққа*, тым. *šadēl bok'* 'сырковая сеть' < *шад-ы* ~ *šad-e* 'сырок' + *л* ~ *l* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *поққа* ~ *бок'* 'сеть';

в.-об. *n'odej tú'ðska karbä* 'самолов на стерлядь' < *n'ðde* 'стерлядь' + *j* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *tú'ðska*, этимология которого затемнена + *karbä* 'самолов';

тым. *tšakal' pok* 'кривда для ловли шук' < первый элемент *tšakal'* не определен, однако суффикс *-l'* указывает, что это относительное прилагательное + *pok* 'сеть';

таз. *kj'ncyt šē, kj'ncyn šē* 'створка запора' < *kj'ncy* 'запор' + *t/n* (суффикс род. п.) + *šē* 'язык';

тур. *саным пō* 'удилище' < *санык* 'удочка' + *т* (суффикс род. п.) + *пō* 'палка' = букв. 'палка удочки';

об. Ч *шабэ̄т пакка* ~ *шabyт пакқа* 'удилище' < *шabyк* ~ *шabэ̄к* 'удочка' + *т* (суффикс род. п.) + *пакка* ~ *пакқа* 'черенок', 'рукоятка' = букв. 'рукоятка удочки';

об. С *сыбыэ̄эн тōға* 'бородка крючка' < *сыбык* 'крючок' + *э̄эн* (суффикс локатива) + *тōға* 'бородка' = букв. 'бородка на крючке';

об. С *сыбыэ̄эн калэ̄сэ̄* 'ушко крючка' < *сыбык* 'крючок' + *э̄эн* (суффикс локатива) + *калэ̄сэ̄* 'колесо' = букв. 'колесо на крючке';

таз. *lōtruy laka* 'круглый поплавок' < *lōtruy* 'поплавок' + *l* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *laka* 'комок' = букв. 'поплавок-комок' [1, с. 20];

вас. *поқот қағаллага* 'круглый поплавок' < *поқ-о* 'сети' + *т* (суффикс род. п.) + *қағал* 'короткий', 'большой палец' + *лага* 'нечто круглое', 'шарик' = букв. 'шарик сети';

об. Ч *шāбық амбалжэбо* 'грузило', 'поплавок' < *шāбық* 'крючок' + *амбалжэбо*, который имеет общий корень с *камбалымбыгу* 'плавать', 'двигаться';

таз. *поққыт нү* 'грузило к неводу' < *поққы* 'сеть' + *т* (суффикс род. п.) + *нү* 'камень' = букв. 'камень сети';

ел. *поқий ламб* 'грузило к неводу' < *поқ-и* 'сеть' + *й* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *ламб* 'грузило';

об. С *ню* 'ттивимбыди понкэ' 'тетива у невода' < *ню* 'тти тетива' + *мбыди* (суффикс причастия прош. в.) + *понкэ* 'невод';

кет. *t'agī: kū* 'тетива у невода' < *t'agī:*, возможно, от глаг. *тягу* 'схватить' + *кū* 'верёвка', 'повод', 'лямка';

вас. *нагэчэтэль чэрмы* 'верёвка для невода' < *нагэчэтэль* (прич. I от гл. *нагэччэгу* 'рыбачить неводом') + *чэрм* 'верёвка';

тым. *роkkəndə kōyəd* 'верёвка для невода' < *роkkə-ndə* (прич. I от гл. *поқыргу* 'ловить сетью') + второй элемент *kōyəd* связан с гл. *койеттэгу* 'спрясть';

таз. *поққыт нұры* 'кольцо для сети' < *поққы* 'сеть' + *т* (суффикс род. п.) + *нұры* под вопросом связь с *нұ* 'ушко иглы' = букв. 'ушко сети';

таз. *поққыт сай*, кет. *поңгэн сайи*, нар. *пóкын сей* 'ячейка сети' < *поққы* ~ *поңгэ* ~ *пóк* 'сеть' + *т/н* (суффикс род. п.) + *сай* ~ *сайи* ~ *сей* 'глаз' = букв. 'глаз сети';

кет. *лаппун қүвэ* 'мульга' < *лаппу* 'весло' + *н* (суффикс род. п.) + *қүвэ* 'мозг' = букв. 'мозг весла', т.е. важный элемент;

вас. *қолдыт қвэл* ~ *қольдыт қвэл* 'нельма' < *қолды/қольд-ы* 'Обь' + *т* (суффикс род. п.) + *қвэл* ~ *қвэл* 'рыба' = букв. 'рыба Оби';

кет. *чажандү қвэл* 'елец' < *чажа-ндү* (прич. I от гл. *чажгу* 'бродить') + *қвэл* 'рыба' = букв. 'бродячая рыба';

тур. *нүля қылы* 'хариус' < *нү* 'камень' + *ля* (умен.-ласкат. суффикс) + *қылы* 'рыба' = букв. 'камушки рыба'. Такое наименование хариус мог получить из-за того, что водится преимущественно на каменистой отмели рек. Поскольку основу его корма составляют личинки водяных насекомых и водяные улитки, он часто в поисках пищи «тыкает головой в камень», за что в некоторых местностях, например, на Онежском озере, хариуса называют «кузнецом» [8];

таз. *қәсап тоқир* 'хариус' < *қәса* 'окунь' + *п* (суффикс род. п.) + *тоқир* 'спина' = букв. 'спина окуня', очевидно, вследствие наличия огромного спинного плавника спинка хариуса напоминает слегка горбатую спинку окуня [8];

таз. *моқалый лэ*, об. Ч, вас., тым. *моғал лы* 'хребет' < *моқал-ы* 'спина' + *й* (словообраз. суффикс отн. прил.) / *моғал-л* 'спина' + *лэ* ~ *лы* 'кость' = букв. 'кость спины';

кет. *қвэлэн ту*, тым. *қуәл түд* 'плавник' < *қвэл-э* 'рыба' +

*н* (суффикс род. п.) / *қуәл* 'рыба' + *ту* ~ *түд* 'крыло' = букв. 'рыбье крыло';

об. Ч *нюидыл хай*, об. С, Ш *нюидү сай* 'икринка' < *нюидыл* ~ *нюидү* 'вкусный', 'сладкий' + *хай* ~ *сай* 'крупинка' = букв. 'сладкая крупинка';

об. Ч *падыт кожа* 'желчный пузырь' < *пады* 'желчь' + *т* (суффикс род. п.) + *кожа* 'мешок' = букв. 'мешок желчи'.

## 2) Словосочетания:

ел. *қарэ четыгу* 'забросить сеть' < *қарэ* 'вниз', 'к воде' + *четыгу* ~ *чяжугу* 'забросить (сеть)' = букв. 'вниз бросить сеть';

таз. *роққур ринго* 'забросить сеть' < *роққу* 'сеть' + *р* (суффикс вин. п.) + *ринго* 'положить' = букв. 'положить сеть';

тур. *поқэ кыбыля сайсэ* 'сеть с мелкими/узкими ячейками' < *поқэ* 'сеть' + *кыбыля* 'маленький', 'мелкий' + *сай* 'ячейка' -сэ (суффикс совмест. п.) = букв. 'сеть с маленькой ячейкой';

тым. *арэгэл поқ* 'сеть с мелкими/узкими ячейками' < *арэгэ*, вероятно, от глаг. *арэлгу* 'связать' + *л* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *поқ* 'сеть' = букв. 'вязаная сеть';

тым. *поқэ челэмла* 'ловушка' < *поқэ* 'сеть' + под вопросом связь *челэм-ла* с гл. *челымгу* 'родить' + *ла* (словообраз. суффикс сущ.);

таз. *қәлі орці(н)* 'черпак', 'ковш' < *қәлі* 'рыба' + *л* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *орці* 'ковш' + *(н)* (словообраз. суффикс сущ.) = букв. 'рыбий ковш', 'ковш для рыбы';

таз. *улқа орці(н)* 'черпак', 'ковш' < *улқа* 'лёд' + *л* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *орці* 'ковш' + *(н)* (словообраз. суффикс сущ.) = букв. 'ледяной ковш', 'ковш для льда';

тым. *ulk'o sōtsa* 'ковш', 'черпак' < *ulk'o* 'лёд' + *sōt-sa* восходит к глаголу *соттыгу* 'черпать' + *sa* (суффикс орудия действия) [6, с. 28] = букв. 'черпак для льда';

об. С *сыбыаэн эгэ* 'бородка крючка' < *сыбық* 'крючок' + *ээн* (суффикс локатива) + *эгэ*, вероятно, – фонетический вариант *тōға* 'бородка';

тым. *перэл по* 'палка глушить рыбу' < *перэл*, возможно, имеет отношение к *перелжэгу* 'дать' + *по* 'палка', 'прут';

об. Ч *фитильт тү* 'крыло фитиля' < *фитиль* 'фитиль' + *т* (суффикс род. п.) + *тү* 'крыло';

об. Ч *фитильт шэ* 'язык фитиля' < *фитиль* 'фитиль' + *т* (суффикс род. п.) + *шэ* 'язык';

об. С *карбай по* 'сошка для самолова' < *карба* 'самолов' + *й* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *по* 'палка', 'прут' = букв. 'самоловная палка';

кет. *нырсай қвэл* 'мелкая рыба', 'мелочь' < *нырса* 'ёрш' + *й* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *қвэл* 'рыба' = букв. 'ёршова рыба';

таз. *тырый қэлы* 'икристая рыба' < *тыр-ы* 'икра' + *й* (словообраз. суффикс отн. прил.) + *қэлы* 'рыба';

ел. *сэқый қылеймы* 'белая рыба' < *сэқы-й* 'белый' + *қыле* 'рыба' + *ймы* (суффикс собирательной множественности) [9, с. 319];

тым. *тяээ тут*, об. Ч *тяэ тут* 'серебристый карась' < *тяээ* ~ *тяэ* 'белый' + *тут* 'карась' = букв. 'белый карась';

вас., тым. *квѳлэт қап*, кет. *квѳлан қам* 'чешуя рыбы' < *квѳл-э/а* 'рыба' + *т/н* (суффикс род. п.) + *қап* ~ *қам* 'чешуя';

об. С *квэлнан сѳға*, об. С *квэлэн шиға* 'рыбий пузырь' < *квэл* ~ *квэл-э* 'рыба' + *нан* (суффикс локатива для одуш. сущ.) / *н* (суффикс род. п.) + *сѳға* ~ *шиға* 'пузырь';

таз. *қэлын ұр*, вас. *квѳлан ѳр*, кет. *квѳлан юр* 'рыбий жир' < *қэл-ы* ~ *квѳл-а* 'рыба' + *н* (суффикс род. п.) + *ұр* ~ *юр* ~ *ѳр* 'жир'.

Проведённый структурный анализ сложных комплексов выявил следующие модели их построения. Для двухкомпонентных составных наименований в большинстве случаев характерны схемы образования:

1. существительное (им., род., или мест. п.) + существительное (им. п.);
2. относительное прилагательное + существительное (им. п.);
3. причастие (наст. или прош. в.) + существительное (им. п.).

Трёхкомпонентные составные наименования образуются по моделям:

1. числительное + относительное прилагательное + существительное;
2. числительное + существительное (им. п.) + существительное (им. п.);
3. прилагательное + прилагательное + существительное (им. п.).

Среди словосочетаний встречаются глагольные ком-

плексы, в которых главное слово выражено глаголом, а второстепенное слово существительным (вин. п.) или наречием, а также именные комплексы, в которых главное слово представлено существительным (им. п.), а второстепенное – либо относительным прилагательным, либо существительным, чаще в род. п.

В целом, образование сложных комплексов является важным способом обогащения селькупской лексики рыболовства. Они используются для обозначения наиболее специфичных реалий рыболовства, характерных для селькупского хозяйственного уклада: орудий рыбного лова и их компонентов. Образование сложных комплексов происходит, как правило, на основе лексем, выражающих общеизвестные рыболовецкие понятия: 'невод', 'сеть', 'удочка' и 'рыба'. Структурный анализ помог установить, что для составных наименований характерны 6 моделей образования, для словосочетаний – 4 модели.

#### Сокращения

**Вас.** – васюганский диалект; **в.-об.** – вежнеобские говоры; ел. – елогуйский диалект; **кет.** – кетский диалект; **нар.** – нарымский диалект; **об.** – обские говоры; **об. С** – обские говоры Сюсюкум; **об. Ч** – обские говоры Чумылькуп; **об. Ш** – обские говоры Шёшкун; **таз.** – тазовский диалект; **тур.** – туруханский диалект; **тым.** – тымский диалект.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Дубровская Н.В. Организация семантической структуры селькупских лексем (на примере вас., кет., тым. *laga, laça*; таз. *laka*) / Н.В. Дубровская, А.А. Ким-Малони // Томский журнал ЛИНК и АНТР. – Томск: ТГПУ, 2019. – № 4 (26). – С. 17–27.
2. Ириков С.И. Словарь селькупско-русский и русско-селькупский: Около 4000 слов: пособие для учащихся начальной школы / С.И. Ириков – Л.: Просвещение. Ленингр. отд-ние, 1988. – 224 с.
3. Копылова Э.В. Терминологические словосочетания в рыболовецкой лексике Волго-Каспия / Э.В. Копылова // Вопросы теории и методики русского языка. – Ульяновск: [б. и.], 1969. – С. 119–127.
4. Кузнецова А.И. Очерки по селькупскому языку. Тазовский диалект / А.И. Кузнецова, Е.А. Хелимский, Е.В. Грушкина. – М.: МГУ, 1980. – Т. 1. – 408 с.
5. Норманская Ю.В. Некоторые причины семантических изменений (на материале генезиса и развития системы глаголов плавания в селькупском языке) / Ю.В. Норманская, Н.Л. Красикова // Урало-алтайские исследования. – М.: Институт языкознания РАН, 2009. – № 1. – Режим доступа: <https://iling-ran.ru/Normanskaya/normanskaya/15.pdf> (дата обращения 01.11.2020).
6. Прокофьев Г.Н. Селькупская грамматика / Г.Н. Прокофьев. – Л.: Изд-во Ин-та народов Севера ЦИК СССР, 1935. – 131 с.
7. Русско-селькупский словарь. Разнопрофильные селькупские словари / О.А. Казакевич, А.И. Кузнецова, Е.А. Хелимский; под ред. А.И. Кузнецовой. – М.: МГУ, 2002. – Т. 3. – 219 с.
8. Сабанеев Л.П. Рыбы России. Жизнь и ловля (ужение) наших пресноводных рыб [Электронный ресурс] / Л.П. Сабанеев. – 1892. – Т. 1. – Режим доступа: <https://www.sabaneev.org/наследие/рыбы-россии-1/> (дата обращения 20.08.2020).
9. Селькупско-русский диалектный словарь / В.В. Быконя, Н.Г. Кузнецова, Н.П. Максимова; под ред. В.В. Быконя; Федеральное агентство по образованию, Гос. образоват. учреждение высш. проф. образования Томский гос. пед. ун-т. – Томск: Том. гос. пед. ун-т, 2005. – 347 с.
10. Словарь лингвистических терминов / Т.В. Жеребило. 5-е изд-е, испр. и доп. – Назрань: Пилигрим, 2010. – 486 с.
11. Helinski E. Nordselkupisches Wörterbuch von F. G. Mal'cev / Hrsg. von E. Helinski, U. Kahrs. – Hamburg: Universität Hamburg, 2001. – 155 S.
12. Lexica Societatis fenno-ugricae. 30: Sölkupisches Wörterbuch aus Aufzeichnungen von K. Donner, U. T. Sirelius und J. Alatalo / zsgest. u. hrsg. von J. Alatalo. –



Helsinki : Finnisch-Ugrische Gesellschaft, 2004. – Bd. 27. – 465 S.

13. Südselkupisches Wörterbuch von N. P. Grigorovski / Bearbeitet und hrsg. von E. Helimski. – Hamburg : Inst. für Finnougristik/Uralistik der Universität Hamburg, 2007. – 225 S.

© Девякович Анна Александровна (annadeviakovich@gmail.com).

Журнал «Современная наука: актуальные проблемы теории и практики»

